

A T E N A O

USER MANUAL WPML Multilingual Plugin For Wordpress

MODE D'EMPLOI Plugin multilingue WPML POUR WORDPRESS 💞









To send files for translation to Atenao, you first have to log in to your wpml. org account, and download and install the following plugins on your website:

- WPML Multilingual CMS: the core plugin.
- WPML Translation Management: this plugin will allow you to connect to Atenao.
- WPML String Translation: this plugin will enable you to translate interface strings.
- If you do not have a wpml.org account yet, you can create a new one by simply choosing between our WPML Multilingual CMS or Multilingual CMS Lifetime plans.

As soon as you get access to your wpml.org account, you may refer to our detailed step-by-step guide on how to download and install WPML. Please remember to register your site to receive automatic updates and gain access to Atenao's services.

If you need any help with the WPML plugin configuration, you can go through our getting started guide or simply ask a question on our support forum.

Table of Contents

- Connecting your website to Atenao
- Requesting an Atenao account
- Receiving your Atenao API Token
- Activating and authenticating Atenao
- Sending content for translation
- Receiving a quotation and authorizing your translation
- Receiving completed translations
- Having your completed translations delivered to your website
- Canceling translation jobs
- Having your canceled translations returned to your website
- FAQ
- Translations are ready but haven't been delivered to my site. What should I do?



Afin d'envoyer vos fichiers à Atenao pour qu'ils soient traduits, il faut d'abord vous connecter sur votre compte wpml.org. De là, téléchargez et installez les plugins suivants sur votre site internet :

- WPML Multilingual CMS : le plugin fondamental.
- WPML Translation Management : ce plugin vous permettra d'entrer en contact avec Atenao.
- WPML String Translation : ce plugin vous permettra de traduire les chaînes de caractères de votre interface.
- Si vous n'avez pas encore de compte wpml.org, vous pouvez en créer un. Il vous suffit de choisir entre nos options CMS multilingue et CMS multilingue à vie.

Dès que vous accédez à votre compte wpml.org, vous pouvez vous référer à notre descriptif détaillant comment télécharger et installer WPML. N'oubliez pas d'enregistrer votre site pour recevoir les mises à jour automatiques et avoir accès aux services proposés par Atenao.

Si vous avez besoin d'aide pour configurer le plugin WPML, vous pouvez feuilleter notre guide de démarrage rapide ou tout simplement poser votre question sur notre plateforme d'assistance.

Table des matières

Connecter votre site internet à Atenao Faire une demande de compte Atenao Recevoir sa clé API Atenao Activer et authentifier Atenao Envoyer vos contenus en traduction Recevoir un devis et autoriser la traduction Recevoir vos traductions terminées Vous faire livrer vos traductions directement sur votre site internet Annuler les missions de traduction Vous faire renvoyer vos traductions annulées sur votre site internet FAQ Les traductions sont prêtes mais n'ont pas été livrées sur mon site. Que faire ?

Connecting your site to Atenao

Once all the required plugins have been installed and activated, all you need at hand for connecting WPML to the translation service is your Atenao API Token.

Requesting an Atenao account

You can request an Atenao account by simply visiting the Atenao website and clicking the "Quote" button.



Receiving your API Token

After submitting your request, a member of the Atenao team will analyze all your information and contact you to discuss your project requirements in detail. Once you have discussed your project, the Atenao team member will email a unique API Token to you. You will need this API Token to be able to connect with Atenao through WPML.

Connecter votre site internet à Atenao

Une fois les plugins nécessaires installés et actifs, tout ce qu'il vous manque pour connecter WPML au service de traduction est votre clé API Atenao.

Faire une demande de compte Atenao

Vous pouvez faire une demande de compte Atenao en vous rendant sur le site internet d'Atenao et en cliquant sur l'onglet Quote (Devis).



La page d'accueil d'Atenao

Recevoir sa clé API

Après avoir fait votre demande, un membre de l'équipe Atenao analysera les données que vous lui avez fournies en détail et vous contactera pour discuter en détails de vos besoins pour ce projet. Après l'entretien, le membre de l'équipe avec qui vous aurez été en contact vous enverra un e-mail contenant votre clé API. Vous aurez besoin de cette clé API pour vous connecter à Atenao par le biais de WPML.

Activating and authenticating Atenao

Login to your WordPress website, visit the WPML->Translation Management admin page and click on the Translation Services tab.

Translation Mana	gement					_
Translation Dashboard	Translators	Translation Services	Translation Jobs	Multilingual Content Setup	Translation Notifications	Custom XML Configuration
					Trans	lation Services tab

Scroll down to Available Translation Services and click Activate to activate Atenao.



Once the service is activated, click the Authenticate button. This is where you will need the API Token obtained in the previous step.



A pop-up window will appear in which you can paste or enter your Atenao API Token. After entering the value, click the Submit button.

Atenao authen	tication	×
Enter here your Ater	nao authenticatio	n details
API token:		

Atenao authentication dialog window

Activer et authentifier Atenao

Connectez-vous à votre site WordPress, allez sur la page WPML -> Translation Management admin (admin gestion de traduction) et cliquez sur l'onglet Translation Services (Services de traduction)

Translation Mana	gement					
Translation Dashboard	Translators	Translation Services	Translation Jobs	Multilingual Content Setup	Translation Notifications	Custom XML Configuration
					l'onglet Sei	rvices de traduction

Descendez jusqu'à Available Translation Services (Services de traduction disponibles) et cliquez sur Activate (Activer) pour activer Atenao.



Une fois le service activé, cliquez sur le bouton Authenticate (Authentifier). C'est ici que vous aurez besoin de la clé API obtenue précédemment.



Une fenêtre pop-up apparaîtra, dans laquelle il est possible de coller ou de taper votre clé API Atenao. Après avoir rempli le champ, cliquez sur le bouton Submit (Accéder).

Atenao a	uthentication	×
Enter here y	our Atenao authenticatior	n details
API token:		

Fenêtre de dialogue pour l'authentification d'Atenao

Congratulations! Your Atenao account is now connected to your WordPress account.

Now, you are ready to send content for translation.

Sending your content for translation

To send pages for translation, go to the Translation Management module (WPML->Translation Management).

	Q WPML
	Languages
	Translation Management
	Theme and plugins localization
Translation Management	Support
	Translation Feedback
	Translations
	Packages
	WP Menus Sync
	String Translation
	Taxonomy Translation

Select the pages you want to translate by clicking the checkboxes in the first column. Next, select the target languages by checking the boxes, and click the Add to translation basket button.

	Translation Dashboard	Translators	Translation Services	Translation Jobs	Multilingual Content Setup	Translation Notifica	ations	Custom XML C	onfiguration
	All types 🔻 in English	▼ tr	anslated to Any languag	je 🔹 All tra	anslation statuses •	All statuses • T	itle		Filter
	Q How to translate @								
	Title			Туре				Date	Notes
	Scheduled			Post		× × × ×	××	2050-01-01 Scheduled	۲
lecting	Hello world!			Post		× × × ×	××	2017-11-16 Published	۲
iments to	Sample Page	— 1		Page		× × × ×	××	2017-11-16 Published	۲
end for	Draft			Post		× × × ×	××	2013-03-16 Draft	۲
nslation	Title			Туре				Date	Notes
	Word count estimate: 158 wo	rds in 1 documer	nt(s)						
	Translation options								
	All Languages	 Translate 	O Duplicate content	O Do nothing	To estimate the total	Word count tool	site, use th	e word count too	:
	Chinese (Simplified)	 Translate 	O Duplicate content	 Do nothing 	Find the service that	's right for you, among <u>WPML-</u>	friendly trans	slation services d	
	Chinese (Traditional)	 Translate 	 Duplicate content 	 Do nothing 					
	French 🗪 2	2 Translate	O Duplicate content	🔿 Do nothing					
	German 🤃	3 • Translate	O Duplicate content	O Do nothing					
	Italian	 Translate 	 Duplicate content 	 Do nothing 					
	Polish	 Translate 	 Duplicate content 	 Do nothing 					

Félicitations ! Votre compte Atenao est désormais connecté à votre compte WordPress.

Vous êtes maintenant prêt à envoyer vos contenus en traduction.

Envoyer vos contenus en traduction

Pour envoyer vos pages en traduction, rendez-vous dans l'onglet Translation Management (WPML -> Translation Management)



Sélectionnez les pages à traduire en cochant les cases de la première colonne. Ensuite, sélectionnez la langue cible en cochant les cases correspondantes, puis cliquez sur le bouton Add to translation basket (Ajouter au panier).

	Translation Dashboard	Translators	Translation Services	Translation Jobs	Multilingual Content Setup	Translation Notifications	Custom XML Con	figuratio
	All types * in English	▼ tra	inslated to Any languag	e • All tra	nslation statuses 🔻	All statuses Title	Fi	ilter
	Q How to translate 🖻							
	Title		1	lype			Date	Not
	Scheduled		F	Post		× × × × × ×	2050-01-01 Scheduled	•
onnez	Hello world!		1	Post		* * * * * *	2017-11-16 Published	Ð
ments	Sample Page	— 1	ş	Page		× × × × × ×	2017-11-16 Published	Ð
ver en	Draft		1	Post		× × × × × ×	2013-03-16 Draft	Ð
tion	<		1	lype			Date	No
	Word count estimate: 158 word	ds in 1 document	t(s)					
	Translation options							
	All Languages	Translate	O Duplicate content	O Do nothing	to estimate the total of	Word count tool	ne word count tool	
	Chinese (Simplified)	O Translate	 Duplicate content 	 Do nothing 	Find the service that's	right for you, among WPML-friendly tran	nsiation services [®]	
	Chinese (Traditional)	O Translate	 Duplicate content 	 Do nothing 				
	French 🗪 2	• Translate	 Duplicate content 	O Do nothing				
	German 📻 3	• Translate	 Duplicate content 	O Do nothing				
	Italian	O Translate	 Duplicate content 	 Do nothing 				
	Polish	Translate	 Duplicate content 	Do nothing				

> 7 / 16 Selecting documents to send for translation

Go to Translation Management and click on the blinking tab at the top of the page, called Translation Basket. By clicking this tab, you will see a list of all the pages (jobs) that you added to the basket, as well as the languages these items are to be translated into.

Here, you can verify the content you wish to translate, remove pages you incorrectly added, and change the Batch name. The Batch name will be visible on the Translation Jobs tab and will help you find projects. When you are ready, simply click the Send all items for translation button to send everything to Atenao.

anslation Dashboard	Translators	Translation Services	Translation Basket 1	Translation Jobs	Multilingual Content Setup	Translation Notifications	Custom XML Configuration
Review documents	for translation						
tle		Туре		Status		Languages	
ample Page		Page		Published		English to French an	d German
itle		Туре		Status		Languages	
Choose translation ch name: Atenao dem e a name to the batch. If	o site WPML omitted, the default	name will be applied.					
choose translation ch name: Atenao dem e a name to the batch. If	o options to site WPML comitted, the default	name will be applied.					
Choose translation ch name: Atenao dem e a name to the batch. If anguage rench	n options to site WPML comitted, the default Translator Translate by	name will be applied. First available <mark>(Atenac</mark>) • Manage translators				
Choose translation ch name: Atenao dem e a name to the batch. If anguage rench erman	n options to site WPML comitted, the default Translator Translate by Translate by	name will be applied. First available [Atenac	 Manage translators Manage translators 				
Choose translation tch name: Atenao dem e a name to the batch. If anguage rench ierman anguage	n options to site WPML ionitted, the default Translator Translate by Translate by Translate by	name will be applied. First available <mark>(Atenac</mark> First available <mark>(Atenac</mark>	Manage translators Manage translators				

When the translation basket's contents have been successfully sent to Atenao, you will see a confirmation message, as shown in the following figure.

	Done!	VOU
	Batch # 1	ture
Basket content	Committing jobs	
to Atenao	Jobs committed	
	You can check current status of this job in <u>Translation Jobs tab</u> .	
	Done	
	Send all items for translation	

Allez dans Translation Management (Gestion de traduction) et cliquez sur l'onglet Translation Basket (Panier) qui clignote en haut de la page. En cliquant sur cet onglet, vous verrez une liste de toutes les pages (missions) que vous avez ajoutées au panier ainsi que les langues dans lesquelles vous voulez les voir traduites.

À cet endroit, vous pouvez vérifier les contenus que vous souhaitez traduire, supprimer les pages que vous avez cochées par inadvertance, ou changer le Batch name (le nom sous lequel sont regroupés les documents). Le nom sous lequel sont regroupés les documents sera visible dans l'onglet Translation Jobs (Missions de traduction) et vous aidera à vous repérer parmi les projets. Quand vous êtes prêt, vous n'avez qu'à cliquer sur le bouton Send all items for translation (Tout envoyer en traduction) pour transmettre le tout à Atenao.

ranslation Dashboard	Translators	Translation Services	Translation Basket 1	Translation Jobs	Multilingual Content Setup	Translation Notifications	Custom XML Configuration
Review documents	for translation	n					
litle		Туре		Status		Languages	
Sample Page		Page		Published		English to French an	d German
litle		Туре		Status		Languages	
Choose translation	options						
Choose translation ttch name: Atenao demi we a name to the batch. If	options o site WPML omitted, the default	t name will be applied.					
Choose translation tch name: Atenao demi we a name to the batch. If Language	options o site WPML omitted, the defaul Translator	t name will be applied.					
Choose translation thich name: Atenao dem we a name to the batch. If i Language French	options o site WPML omitted, the defaul Translator Translate b	t nome will be applied. y First available (Atena	Manage translators				
Choose translation tch name: Atenao dem ve a name to the batch. if i Language French German	options o site WPML omitted, the default Translator Translate b Translate b	t name will be applied. y First available (Atena y First available (Atena	Manage translators Manage translators				
Choose translation tch name: Atenao dem we a name to the batch. if i Language French German	options o site[WPML omitted, the default Translator Translate b Translate b	t name will be applied. y First available (Atenar y First available (Atenar	Manage translators Manage translators Manage translators				

Lorsque les commandes de traduction auront été reçues par Atenao, vous verrez apparaître un message de confirmation comme sur la capture d'écran suivante :

	La commande a été reçue par Atenao	Batch # 1 Committing jobs Jobs committed You can check current status of this job in <u>Translation Jobs tab</u> . Done
--	---------------------------------------	---

Click on the Translation Jobs link you are given in the confirmation message or click on the Translation Jobs tab at the top of the screen. From the next administration screen, you can see the Batch you just sent for translation.

anslation Dash	board Translators	Translation Services	Translation Jobs	Multilingual Content Se	tup Translation	Notifications	Custom XML Configurati
nslation jobs for:	All	▼ Status	All translation jobs	From Any language	To Any language	•	
DS							
Job ID	Title			Language	Status	Deadline	Translator
ranslation Batch	h sent on 2018-01-15 18:3	1:29					— Collapse
ranslation Batcl atch Name: Aten 4	h sent on 2018-01-15 18:3' ao demo site WPML	1:29		English » German	In progress	2018-01-17	— Collapse Atenao
ranslation Batcl atch Name: Aten 4 3	h sent on 2018-01-15 18:37 ao demo site WPML Sample Page Sample Page	1:29		English » German English » French	In progress In progress	2018-01-17 2018-01-17	— Collapse Atenao Atenao
atch Name: Aten 4 3 Job ID	ao demo site WPML Sample Page Sample Page Title	1:29		English » German English » French Language	In progress In progress Status	2018-01-17 2018-01-17 Deadline	- Collapse Atenao Atenao Translator

Receiving a quotation and authorizing your translation

Once your translation basket has been transmitted, Atenao will be notified immediately and will proceed to carry out detailed analysis and quoting of the batch.

Atenao will email you a detailed quote for the batch, with terms and conditions of business and simple instructions on how to authorize the translation.

Receiving completed translations

As soon as a translation job is finished by Atenao, it will be ready to be delivered to your website.

Having your completed translations delivered to your site

Depending on your configuration, translations will be delivered automatically or can be manually fetched from your WordPress admin panel.

To check your configuration settings, open WPML->Translation Management and click on the Multilingual Content Setup tab. Find the Translation Pickup mode section and check the selected option.

Translation pickup mode

How should the site receive completed translations from Translation Service?

The site will fetch translations manually



Cliquez sur le lien Translation Jobs (Missions de traduction) indiqué dans le message de confirmation ou cliquez sur l'onglet Translation Jobs (Missions de traduction) en haut de l'écran. Sur la page de gestion suivante, vous pourrez voir l'ensemble des documents que vous venez d'envoyer en traduction.

ard Translators	Translation Serv	rices Translation Jobs	Multili	ngual Content Set	up T	ranslation Notific	ations	Custom XML Configurat
11	▼ Stat	All translation jobs	From	Any language 🔻	To An	y language 🔻		
Title			La	nguage	Status	De	adline	Translator
ent on 2018-01-15 18:31 demo site WPML	1:29							— Collapse
Sample Page			En	glish » German	In prog	ress 20 [°]	18-01-17	Atenao
Sample Page			En	glish » French	In prog	ress 201	18-01-17	Atenao
Title			La	nguage	Status	De	adline	Translator
	Title Title ant on 2018-01-15 18:33 demo site]WPML Sample Page Sample Page	Title Title Title Sample Page Sample Page Title	II Status All translation jobs Title Title ant on 2018-01-15 18:31:29 demo site WPML Sample Page Sample Page Sample Page	II Status All translation jobs From Title La ent on 2018-01-15 18:31:29 demo site]WPML Sample Page En Sample Page En	II Status All translation jobs From Any language Title Language Cannot and C	II Status All translation jobs From Any language To An Title Language Status ant on 2018-01-15 18:31:29 demo site WPML Sample Page English = German In prog Sample Page English = French In prog	II Status All translation jobs From Any language To Any language To Title Language Status De ent on 2018-01-15 18:31:29 Sample Page English > German In progress 20 Sample Page English > French In progress 20	II Status All translation jobs From Any language To Any language Deadline Title Language Status Deadline ent on 2018-01-15 18:31:29 Status Deadline demo sitejWPML English > German In progress 2018-01-17 Sample Page English > French In progress 2018-01-17

Travaux en cours

Recevoir un devis et autoriser la traduction

Une fois que vos commandes de traduction ont été transmises, Atenao sera immédiatement alerté et procédera à une analyse détaillée des documents et à l'élaboration d'un devis.

Atenao vous enverra un devis détaillé pour l'ensemble des documents, comprenant les conditions générales de vente et des instructions basiques pour autoriser la traduction.

Recevoir vos traductions terminées

Dès qu'Atenao termine une traduction, elle est prête à être mise en ligne sur votre site internet.

Faites-vous livrer votre traduction directement sur votre site internet

Les traductions seront livrées automatiquement ou devront être récupérées manuellement depuis votre interface WordPress. Pour vérifier vos paramètres de configuration, ouvrez WPML -> Translation Management (gestion de traduction) et cliquez sur l'onglet Multilingual Content Setup (Paramètre pour contenu multilingue). Dans la section Translation Pickup mode (Récupération de traduction), cochez l'option souhaitée.

Choisissez une Translation pickup mode manière de récupérer votre traduction How should the site receive completed translations from Translation Service?

Translation Service will deliver translations automatically using XML-RPC
The site will fetch translations manually

Save

The Translation Service will deliver translations automatically using the XML-RPC option implies that a translation will be delivered to your website automatically as soon as it is ready.

ranslation Dash	ooard Translators	Translation S	Services	Translation Jobs	Multili	ngual Content Setu	up Translation No	tifications	Custom XML Configuratio
inslation jobs for:	All	Ŧ	Status Al	l translation jobs	From	Any language 🔻	To Any language 🔻		
bs									
Job ID	Title				l	anguage	Status	Deadline	Translator
latch Name: Aten	ao demo site WPML	.51.25					_		
4	Sample Page				E	nglish » German	Complete	2018-01-17	Atenao
3	Sample Page				E	nglish » French	Complete	2018-01-17	Atenao
Job ID	Title				l	anguage	Status	Deadline	Translator

The site will fetch translations manually option implies that completed translations can be downloaded from the Translations Dashboard (WPML->Translation Management) by using the Check status and get translations button at the top of the page.

ranslation Dashboard	Translators	Translation Services	Translation Jobs	Multilingual Content Setup	Translation Notifications	Custom XML Configuratio
2 translation jobs have	neen sent to remo	te translators Check stat	us and get translations	Last check: never		

Canceling translation jobs

Although you cannot cancel individual translations from WPML, you can delete an individual job or an entire project from Atenao by contacting your Atenao Project Manager.

NOTICE:

Be aware that cancellation requests for previously submitted work should be sent as soon as possible since Atenao cannot cancel translation work that has already been completed: unless your commercial terms state otherwise, you will be charged for the work completed. L'option The Translation Service will deliver translations automatically using XML_RPC (Le service traduction livrera automatiquement vos traductions par XML_RPC) signifie que chaque traduction sera automatiquement livrée sur votre site internet dès qu'elle sera prête.

	oard Translators	Translation Services	Translation Jobs	Multilingual Content Setup	Translation Noti	fications	Custom XML Configuration
slation jobs for:	All	 Status Al 	I translation jobs	From Any language •	To Any language 🔻		
15							
Job ID	Title			Language	Status	Deadline	Translator
itch Name: Atenad	o demo site WPML Sample Page			English » German	Complete	2018-01-17	7 Atenao
4						2010 01 17	7 Atenao
4	Sample Page			English » French	Complete	2018-01-11	
4 3 Job ID	Sample Page Title			English » French Language	Status	Deadline	Translator

L'option The site will fetch translations manually (Les traductions seront récupérées manuellement) signifie que chaque traduction terminée doit être téléchargée depuis Translations Dashboard (Tableau de bord des traductions) (WPML -> Translation Management) en cliquant sur Check status and get translations (Vérifier l'état et récupérer les traductions), en haut de la paae.

Translation I	Management
---------------	------------

T 1.0 M



Annuler des projets de traduction

Vous ne pouvez pas annuler une seule traduction depuis WPML. En revanche, vous pouvez annuler une traduction en particulier ou un projet entier en prenant contact avec votre chef de projet Atenao attitré.

ATTENTION :

Sachez que les demandes d'annulation concernant des travaux déjà acceptés doivent être envoyées dès que possible car Atenao ne peut pas annuler une traduction déjà terminée : à moins que vos conditions de vente ne mentionnent le contraire, vous devrez payer la traduction.

Faites-vous renvoyer vos traductions annulées sur votre site internet

Having your canceled translations returned to your site

Depending on your Translation pickup mode configuration, when a project is canceled, information will be returned to your site automatically or after you have manually checked for canceled translations by clicking the Check status and get translations button in the Translation Management Dashboard.

Thus, if you select the Translation Service will deliver translations automatically using XML-RPC option, all you need to do is wait for its delivery.

If you select The site will fetch translations manually option, you will need to click on the Check status and get translations button.



When a project is canceled, it is removed from the Translation Jobs tab in WPML.

Translation Dashboard	Translators	Translation Services	Trar	slation Jobs	Multiling	ual Cor	ntent Setup	Translatio	on N	otifications	Custom	XML Configuration
Translation jobs for: All		٣	Status	All translatio	n jobs 🔹	From	Any language	e •	То	Any languag	e *	
< Jobs												
Job ID Titl	e				Lan	guage	Sta	tus		Deadline		Translator
		Job	os re	moved	from t	his I	list					— Collapse

Canceled jobs removed from the Translation Jobs tab

FAQ

Translations are ready but haven't been delivered to my site. What should I do?

Go to the Translation Jobs tab and click the Synchronize status button next to the batch you want to fetch. This will trigger a synchronization with Atenao's servers and all translation jobs belonging to that batch will be downloaded to your site in a few minutes.

En fonction du mode de récupération choisi (Translation pickup mode), quand un projet sera annulé, les informations seront soit renvoyées automatiquement sur votre site, soit à récupérer manuellement en cliquant sur Check status and get translations (Vérifier l'état et récupérer les traductions) dans Translation Management Dashboard (Gestionnaire des traductions).

Ainsi, si vous avez choisi l'option The Translation Service will deliver translations automatically using XML RPC (Le service traduction livrera automatiquement vos traductions par XML RPC), vous n'avez qu'à attendre la livraison.

Si vous avez choisi l'option The site will fetch translations manually (Les traductions seront récupérées manuellement), vous devrez cliquer sur Check status and get translations (Vérifier l'état et récupérer les traductions).

Translation pickup mode	How should the site receive completed translations from Translation Service?	
	O Translation Service will deliver translations automatically using XML-RPC	
	The site will fetch translations manually	
	Save	
	0 translation jobs have been sent to remote translators	
	Check status and get translations Lost check: never	
	Open the content updates log	
	Refresh language pairs	

Vérifier les traductions annulées en mode récupération manuelle.

Quand un projet est annulé, il est supprimé de l'onglet Translation Jobs (Missions de traduction) dans WPML.

Translation Dashbo	bard	Translators	Translation Services	Tran	slation Jobs	Multiling	ual Co	ntent Setup	Translatio	on N	otifications	Custom	XML Configuration
Translation jobs for:	All		*	Status	All translatio	n jobs 🔻	From	Any languag	e 🔻	То	Any languag	e 🔻	
Job ID	Title					Lan	guage	Sta	itus		Deadline		Translator
			Joł	os re	moved	from t	his	list					— Collapse

Les traductions annulées sont supprimées de l'onglet Translation Jobs (Missions de traduction)

ranslation jobs for: A	II	۳	Status	All transla
obs				
	Title			
	The			
Translation Batch se Batch Name: Atenao	ent on 2018-01-15 18 demo site WPML	31:29		
Translation Batch se Batch Name: Atenao Synchronize status	ent on 2018-01-15 18 demo site WPML	31:29		
JOB ID Translation Batch se Batch Name: Atenao Synchronize status 4	ent on 2018-01-15 18 demo site WPML	31:29		

You may also have to click the Check status and get translations button at the top of the Translation Dashboard page if XML-RPC is not available for your site.

FAQ

Les traductions sont prêtes mais n'ont pas été livrées sur mon site. Que faire ?

Allez sur l'onglet Translation Jobs (Missions de traduction) et cliquez sur Synchronize status (Synchroniser les statuts) à côté de l'ensemble de traductions que vous voulez récupérer. Cela va opérer une synchronisation avec les serveurs d'Atenao et tous les documents seront sur votre site en quelques minutes.

Translation Dashboa	ard Translate	ors Tra	nslation	Services
ranslation jobs for: A	.II	٠	Status	All transl
obs				
Job ID	Title			
Translation Batch se	ent on 2018-01-1	5 18:31:29		
Translation Batch se Batch Name: Atenao	ent on 2018-01-1 demo site WPML	15 18:31:29		
Translation Batch se Batch Name: Atenao Synchronize status	ent on 2018-01-1 demo site WPML	15 18:31:29		
Translation Batch se Batch Name: Atenao Synchronize status	ent on 2018-01-1 demo site WPML	15 18:31:29		

Synchronisation des statuts

Il se peut que vous deviez cliquer sur Check statuts and get translations (Vérifier l'état et récupérer les traductions) en haut de la page Translation Dashboard (Tableau de bord des traductions) si votre site ne reconnaît pas XML_RPC.





9 allée Claude Forbin, F-13100 Aix-en-Provence Tél : 04.42.93.34.29 - Fax : 04.88.04.92.70 www.atenao.com - contact@atenao.com



